



Royal Canadian Gendarmerie royale  
Mounted Police du Canada

**RETURN BIDS TO:  
RETOURNER LES SOUMISSIONS A :**

Bid Receiving/Réception des soumissions  
Procurement & Contracting Services / Services  
d'acquisitions et des marchés.  
RCMP "H" Division HQ  
RCMP Mailstop # H-066  
80 Garland Avenue  
DARTMOUTH, N.-É. B3B 0J8

**ÉTIQUETEZ CLAIREMENT VOTRE  
L'ENVELOPPE AVEC LES INFORMATIONS  
SUIVANTES :**  
N° de l'invitation M4000 4 5122  
Véhicule tout-terrain à livrer à la Nouvelle-Écosse

**SOLICITATION  
AMENDMENT**

**MODIFICATION DE  
L'INVITATION**

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

Comments: - Commentaries :

<b>Title – Sujet</b> Véhicule tout-terrain à livrer à la Nouvelle-Écosse		<b>Date</b> le 12 février 2014
<b>Solicitation No. – N° de l'invitation</b> M4000 4 5122		<b>Amendment No. – N° de la modification</b> 001
<b>Client Reference No. - No. De Référence du Client</b>		
<b>Solicitation Closes – L'invitation prend fin</b>		
<b>At / à :</b>	2 :00 PM	AST (Atlantic Standard Time) HNA (heure normale de l'Atlantique)
<b>On / le :</b>	March 10, 2014	
<b>F.O.B. – F.A.B</b> See Here in – Voir aux présentes	<b>GST – TPS</b> See herein — Voir aux présentes	<b>Duty – Droits</b> See herein — Voir aux présentes
<b>Destination of Goods and Services – Destinations des biens et services</b> See herein — Voir aux présentes		
<b>Instructions</b> See herein — Voir aux présentes		
<b>Address Inquiries to – Adresser toute demande de renseignements à</b> Rosalee Parsons Rosalee.parsons@rcmp-grc.gc.ca		
<b>Telephone No. – No. de téléphone</b> (902) 720-5112		<b>Facsimile No. – No. de télécopieur</b> (902) 426-7136

<b>Delivery Required – Livraison exigée</b> See herein — Voir aux présentes	<b>Delivery Offered – Livraison proposée</b>
<b>Vendor/Firm Name, Address and Representative – Raison sociale, adresse et représentant du fournisseur/de l'entrepreneur:</b>	
<b>Telephone No. – No. de téléphone</b>	<b>Facsimile No. – No. de télécopieur</b>
<b>Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm (type or print) – Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)</b>	
<b>Signature</b>	<b>Date</b>



## **QUESTIONS ET RÉPONSES**

Question 1:

Est-ce que tous les véhicules tout-terrains doivent être de la même couleur? Jaune ou rouge seraient-ils acceptable?

Réponse 1:

Non, les véhicules tout-terrains ne doivent pas être tous de la même couleur. Jaune, rouge, blanc, noir, camouflage ou des couleurs neutres seront acceptable.